



Prese un informācija

Eiropas Savienības Tiesa
PAZIŅOJUMS PRESEI Nr. 46/20
Luksemburgā, 2020. gada 3. aprīlī

Eiropas Savienības Tiesa veic pielāgojumus, lai nodrošinātu Eiropas tieslietu civildienesta darbības turpinātību

Iestāde nodrošina ar tiesas spriešanu saistīto darbību turpināšanu vispārēja teledarba kontekstā

Nepieciešamība pielāgoties apstākļiem

Kopsolī ar Luksemburgas Lielhercogistes valsts iestāžu un kaimiņvalstu veiktajiem pasākumiem Eiropas Savienības Tiesa nolēma no **2020. gada 16. marta īstenot vispārēju teledarba režīmu**. Lai aizsargātu personālu un piedalītos cīņā pret koronavīrusa izplatīšanos, iestādes telpas tās darbiniekiem un viesiem nav pieejamas, izņemot darbiniekus, kuriem jāveic būtiski svarīgi uzdevumi.

Tuvākajā nākotnē, ņemot vērā pārvietošanās ierobežojumus gan Luksemburgā, gan lielākajā daļā pārējo dalībvalstu, **Tiesas un Vispārējās tiesas sēdes mutvārdu paskaidrojumu uzklaušanās, kas bija paredzētas laikposmā no 16. marta līdz attiecīgi 30. aprīlim un 15. maijam, ir pārceltas**. Abu tiesu kancelejas ir sazinājušās ar lietu dalībnieku pārstāvjiem, lai tiem paziņotu par šo pārcelšanu un informētu par kārtību, kādā tiks turpināta tiesvedība. Iestādes tīmekļvietnē ir atsevišķa sadaļa ar šajā ziņā jaunāko informāciju.

Izmantojot īpaši krīzes situācijām izveidotās struktūras un procedūras, ir **veikti visi pasākumi, lai tiesu un to dienestu darbību varētu turpināt, nodrošinot Eiropas tieslietu civildienesta darbu apstākļos, kas pēc iespējas ir pietuvināti normālai situācijai un kas, kā nepieciešams, ir pielāgoti ārkārtas apstākļiem**.

Tā, paredzot šādu situāciju, februāra sākumā tika paātrināta tāda **datoraprīkojuma** piešķiršana personālam, kas ļauj strādāt teledarba apstākļos. Pašlaik absolūtais vairākums Eiropas Savienības Tiesas darbinieku iestādes darbā var piedalīties attālināti.

Tāpat ir ieviestas dažādas **procedūras**, ievērojot atbilstošās procesuālās normas, lai netiktu pārtraukta lietu izskatīšana: nolēmumu pieņemšana rakstveida procesā, rakstveida jautājumi lietu dalībniekiem, īpaša spriedumu pasludināšanas un secinājumu nolasīšanas tiesas sēžu organizācija, atviegloti nosacījumi konta izveidei e-Curia (lietotne, kas procesuālos dokumentus ļauj paziņot un iesniegt elektroniski).

Tiesas spriešanas darbības turpināšana

Lai arī abas tiesas ir izlēmušas prioritāri izskatīt lietas, kurām ir kāda īpaša steidzamība (piemēram, steidzamības, paātrinātā un pagaidu noregulējuma tiesvedības procedūra), arī pārējo lietu izskatīšana turpinās.

Tā, 2020. gada 16. martā **Tiesa un Vispārējā tiesa pasludināja nolēmumus 86 lietās**. Organizatorisku un piesardzības apsvērumu dēļ spriedumu pasludināšana un secinājumu nolasīšana tika rīkota grupās, un to veica Tiesas priekšsēdētājs un viens no ģenerālvokātiem, kā arī Vispārējās tiesas priekšsēdētājs attiecīgi 19. martā (6 spriedumi, 5 secinājumi), 26. martā (23 spriedumi, 4 secinājumi) un 2. aprīlī (22 spriedumi, 9 secinājumi). Šie spriedumi tika tulkoti, izplatīti, publicēti un izziņoti attālināti saskaņā ar Tiesas un Vispārējās tiesas parastajiem standartiem šajā ziņā.

Turpmākās tiesas sēdes spriedumu pasludināšanai un ģenerālvokāta secinājumu nolasīšanai ir ieplānotas nākamajās nedēļās (ceturtdienās Tiesai un trešdienās Vispārējai tiesai), un tās ir ierakstītas iestādes tīmekļvietnē publicētajā kalendārā.

Turklāt šajā pašā laikposmā **ir ierosinātas 52 jaunas lietas**. Tās attālināti apstrādā abu tiesu kancelejas, kuras ir lietu dalībnieku rīcībā, atbildīgie dienesti veic tulkošanu un juridisko pirmapstrādi, gluži tāpat kā tas ir ar visu pārējo šajās abās tiesās izskatāmo lietu procesuālajiem dokumentiem.

Visbeidzot, lai neaizkavētos ģenerālvokāta Rišāra de la Tūra [*Richard de la Tour*] stāšanās amatā, Tiesa tomēr noturēja sākotnēji 23. martā ieplānoto ģenerālvokāta **zvēresta došanas ceremoniju**. Izņēmuma kārtā ceremonija tika organizēta attālināti, izmantojot videokonferences tehnoloģijas.

leviešot visus šos pasākumus un ar personāla aktīvu līdzdalību Eiropas Savienības Tiesa rada apstākļus, kuros – iespēju robežās, ņemot vērā pašreizējo krīzi, – ir iespējams turpināt īstenot tai Līgumos uzticēto uzdevumu kalpot lietas dalībniekiem.

Tiesas un Vispārējās tiesas aktualitātēm jūs varat sekot CVRIA vietnē (<https://curia.europa.eu>) un iestādes *Twitter* un *LinkedIn* kontos.

Neoficiāls dokuments plašsaziņas līdzekļu vajadzībām, kas Tiesai nav saistošs.

Kontaktpersona presei: Gitte Stadler ☎ (+352) 4303 3127